

Finland-Tampere: Works for complete or part construction and civil engineering work**OJ S 128/2020 06/07/2020****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pirkanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

National registration number: 2296962-1

Postal address: PL 297

Town: Tampere

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-33101

Country: Finland

Contact person: Petri Heino

E-mail: petri.heino@ely-keskus.fi

Telephone: +358 401624576

Internet address(es):Main address: <http://www.ely-keskus.fi>**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Nopon entisen pesulan maaperän puhdistus 2020, Hyvinkää

Reference number: PIRELY/2358/2019

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Hyvinkäällä Nopon pohjavesialueella sijaitsevan entisen Nopon pesulan kiinteistön purkutyöt ja maaperän kunnostus massanvaihdolla sekä massojen vastaanotto. Työ toteutetaan 1.6.2020–7.8.2020 välisenä aikana.

Tarjoukset voi tehdä hankinnan osista seuraavasti:

– Osio A: Tarjous sisältäen purku- ja massanvaihtotyöt sekä pilaantuneiden maiden ja kynnysarvomaiden sekä pilaantuneiden purkujätteiden kuljetuksen

– Osio B: Tarjous sisältäen pilaantuneiden maiden ja kynnysarvomaiden sekä pilaantuneiden purkujätteiden vastaanoton. Tarjoaja voi tarjota vain osaa jakeista tai vaihtoehtoisesti kaikkia jakeita.

Tarjoaja voi jättää tarjouksen vain osiosta A tai vain osiosta B tai molemmista osioista A + B. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä.

Molemmille tarjousvaihtoehdoille on omat erilliset tarjouslomakkeensa.

Tarjouksen tulee olla voimassa vähintään kolme (3) kuukautta viimeisestä jättöajasta lukien.

Tarjous ja liitteet on toimitettava suomen kielellä.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 201 538,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90522300 Contaminated-soil treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Rakennuskohteen osoite on Nopontie 255, Hyvinkää, kiinteistöt 106-403-21-108 ja 106-403-21-141.

II.2.4. Description of the procurement

Urakka käsittää pesulakiinteistön noin 315 m²:n kokoisen rakennuksen (ns. vanha rakennus) purkamisen kokonaisuudessaan, ja toisen noin 1 050 m²:n rakennuksen (ns. uudempi rakennus) purkamisen kokonaisuudessaan, piha-alueella olevien betonikaivojen ja altaiden ja putkilinjojen purkamisen sekä maaperän kunnostuksen massanvaihdoilla. Poistettavan pilaantuneen maan ja muiden kaivettavien maamassojen määrä on yhteensä noin 3 500 t. Purkutyön ja massanvaihdon hankinnan urakkamuotona on kokonaisurakka. Maksuperuste on kokonaishinta, johon sisältyy yksikköhintaperusteinen määräsidonnainen osuus. Tarjouksen tulee perustua tarjouspyynnön ja sen liitteenä olevien asiakirjojen vaatimuksiin, eikä se saa sisältää tarjouspyynnöstä poikkeavia teknisiä tai kaupallisia ehtoja. Kaikki tarjousasiakirjat liitteineen on toimitettava sähköisesti. Sähköistä tarjousasiakirjaa ei tarvitse täydentää allekirjoituksella.

Tarjouksesta tulee käydä ilmi tarjoajan yhteyshenkilön yhteystiedot (nimi, osoite, puhelinnumero, sähköpostiosoite) mahdollisia yhteydenottoja sekä hankintapäätöksen toimittamista varten.

Tarjoajan on esitettävä tarjouksessaan, miten se tulee järjestämään urakka-ajan vakuuden, sekä ilmoitettava vakuuden muoto ja vakuuden antaja.

Massojen vastaanottoon ei urakka-ajan vakuutta anneta, joten sitä ei tarvitse ilmoittaa. Tilaaja hyväksyy ulkomaisen vakuudenantajan vain siinä tapauksessa, että vakuudenantajalla on sivukonttori tai muu tilaajan hyväksyttävissä oleva edustaja Suomessa. Tilaaja ei hyväksy vakuudeksi konsernitakauksia.

Tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa täytetty tarjouslomake. Tarjoajan on täytettävä tarjouslomakkeelle myös kaikki pyydetty yksikköhintatiedot. Tarjoukset voi tehdä hankinnan osista seuraavasti:

– A. Tarjous sisältäen purku- ja massanvaihtotyöt sekä pilaantuneiden maiden ja kynnysarvomaiden sekä pilaantuneiden purkujätteiden kuljetuksen

– B. Tarjous sisältäen pilaantuneiden maiden ja kynnysarvomaiden sekä pilaantuneiden purkujätteiden vastaanoton. Tarjoaja voi tarjota vain osaa jakeista tai vaihtoehtoisesti kaikkia jakeita.

Molemmille tarjousvaihtoehdoille on omat erilliset tarjouslomakkeensa.

Tarjous ja liitteet on toimitettava suomen kielellä.

Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä.

Tilaaja valitsee voittaneen tarjouksen hankinnan kokonaishinnan perusteella.

Purku- ja massanvaihtotyöt ilman jätteiden vastaanottoa sisältävien tarjousten (1.) sekä pelkän jätteiden / maamassojen vastaanoton sisältävien tarjousten (2.) vertailuhinnat lasketaan kaikille em. tarjousten yhdistelmille. Vertailuhinnan laskennassa kuljetuskustannukset huomioidaan tarjouksessa annettujen yksikköhintojen ja vastaanottopaikkojen todellisten etäisyyksien perusteella. Tarjouksista voittaneiksi valitaan vertailuhinnaltaan halvin tarjousten yhdistelmä. Valittavien tarjousten tekijöiden tulee täyttää tarjouspyynnössä esitetyt vähimmäisvaatimukset ja muut esitetyt ehdot. Valitun urakkatarjouksen (1.) tehneen tarjoajan kanssa tehdään urakkasopimus. Massojen vastaanotoista (2.) tehdään tilaussopimukset.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Minimivaatimukset / Weighting: 100

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 058-137724](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Fortum Waste Solutions Oy

National registration number: 0350017-4

Postal address: Kuulojankatu 1

Town: Riihimäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: FI-11101

Country: Finland

E-mail: heidi.heinonen@fortum.com

Telephone: +358 505242594

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 201 538,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/07/2020